L. 11. Kraków, dnia 8. Sierpnia 1887. Rocznik VIII

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

OBWIESZCZENIE.

Przy jednym z pożarów w mieście naszym kilku funkcyonaryuszy Magistratu, oraz członków komisyi pożarnéj, reprezentujących tam władzę bezpieczeństwa, nie dopuszczono do miejsca pogorzeli, przez co uniemożebniono spełnienie przeznaczonéj im czynności.

Dla zapobieżenia na przyszłość podobnemu wypadkowi, **Magistrat postanowił zaopatrzyć członków komisyi pożarnej oraz z Magistratu, czuwających podczas pożaru nad bezpieczeństwem mienia i życia mieszkańców, w metalowe kokardy z herbem m. Krakowa na tarczy niebiesko-emaliowanéj.**— Jednocześnie odniósł się Magistrat do c. k. Dyrekcyi Policyi o wydanie swym organom polecenia, iżby osobom w powyższe oznaki zaopatrzonym, dostępu do miejsc dotkniętych ogniem nie wzbraniały, lecz nadto w razie potrzeby udzieliły im na żądanie pomocy.

Zarządzenie to podaje się do publicznéj wiadomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 9. lipca 1887

Pierwszy Wiceprezydent Miasta:
Friedlein w. r.

L. 7158.

ROZPORZĄDZENIE.

W mieście Krakowie coraz widoczniéj zakorzenia się zwyczaj z obowiązującemi ustawami sprzeczny, że przedsiębiorcy przemysłowi szczególnie zaś budowniczy, majstrowie murarscy, ciesielscy i przedsiębiorcy budowli, wypłacają zarobek robotnikom po gospodach i szynkowniach, przez co dają tymże sposobność do utraty ciężko zapracowanego grosza, do marnowania środków utrzymania siebie i rodziny, do rozpijania się i t. p. a zatém do demoralizacyi ubogiéj ludności robotniczéj.

Aby temu nader szkodliwemu postępowaniu w interesie klasy robotniczéj zapobiec, rozporządza Magistrat niniejszém na zasadzie przepisów §. 78, 78a, 78b, 78c. ustawy z dnia 8. marca 1885 l. 22. Dz. p. p. i §.141 ustawy przemysłowej, co następuje:

1. **zabrania się,** wszystkim w obrębie m. Krakowa swój zawód wykonywującym budowniczym (budowniczym, inżynierom cywil. architektom), daléj majstrom murarskim i ciesielskin i przedsiębiorcom budowlanym, jako też wszystkim przedsiębiorcom przemysłowym, tudzież zastępcom, pełnomocnikom, zawiadowcom i faktorom wszystkich właśnie wymienionych przemysłowców,

a) **wypłacać zarobek zatrudnionym przez siebie robotnikom w gospodach i szynkowniach;**

b) umawiać się z nimi, że przedmioty potzebne, zwłaszcza artykuły żywności muszą nabywać w handlach im wskazanych;

c) kredytować im napoje wyskokowe (trunki gorące).

2. Oznajmia się wszystkim wyżej wymienionym, że przekraczający niniejsze rozporządzenie pociągani będą do surowéj odpowiedzialności w myśl § 133. ust. przemysł. grzywną od 10 do 400 zła. zagrożoną, ewentualnie karą aresztu od 2 do 80 dni, a nadto w razie bezskuteczności tych rodzajów kary, utratą prawa przemysłowego, (karty przemysłowéj, lub koncesyi).

3. Nadmienia się, że Magistrat zarządza i dopilnuje, aby niniejsze rozporządzenie jak najściślej było przestrzegane i wykonane. Dla tego téż oprócz środków, jakie w tym celu zarządzi i użyje, uprasza jeszcze wszystkich, którym dobro ubogiéj ludności robotniczéj na sercu leży, aby władzę miejscową, to jest Magistrat, lub c. k. Dyrekcyę Policyi, odpowiednio w tym względzie wspierać zechcieli. —

Kraków dnia 27. lipca 1887. r.

L. 14784/87.

OBWIESZCZENIE.

Gmina m. Krakowa potrzebować będzie na rok 1887/8 dla szkół, zakładów miejskich i akcyzowych około 78 i .100 kilogr. węgla kamiennego w dobrym gatunku i **około 756¼ metra sz. drzewa sosnowego**, smolnego, suchego, w grubych szczapach. Tak drzewo jak i węgle obowiązani będą przedsiębiorcy odwieść na miejsce przeznaczenia, ustawić tamże a po odbiorze znieść do piwnicy lub komory. Magistrat przeto wzywa przedsiębiorców, aby na powyższe dostawy złożyli opieczętowane deklaracye w dniu 16. sierpnia r. b. o godzinie 12. w południe w Wydziale Ekonomicznym Magistratu, zwracając zarazem uwagę interesowanych, iż po tym terminie deklaracye przyjmowane nie będą.

Deklaracye winny być znaczkiem stemplowym na 50 ct. zaopatrzone; znaczek zaś ma być pierwszym wierszem przepisany. Ceny w deklaracyach należy wyraźnie słowami i liczbami wypisać.

Aby zapobiedz składaniu deklaracyi nieodpowiednich co do osnowy, przysposobione zostały stosowne druki, które zgłaszającym się w biurze ekonomicznêm wydawane będą.

Wadyum na dostawę węgla kamiennego 500 zła. zaś na dostawę drzewa 300 zła. złożyć należy w Kasie miejskiéj, która odbiór na kopercie deklaracyi poświadczy.

Bliższe warunki dostawy przejrzeć można w biurze ekonomicznêm Magistratu w godzinach urzędowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 30. lipca 1887. r.

Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 2. sierpnia 1887.	I-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram	Pszenicy zimowéj	—	—	8	75	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Pszenicy jaréj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Żyta	6	—	6	60	—	—	5	75	—	—	—	—
„ „	Jęczmienia	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Owsa	4	80	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Grochu	—	—	10	50	—	—	9	35	—	—	8	55
„ „	Jagieł	12	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Fasoli	6	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Tatarki	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	60
„ „	Prosa	—	—	6	50	—	—	6	10	—	—	5	50
„ „	Rzepaku zimowego	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Rzepaku letniego	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków	3	—	3	20	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana	—	—	2	—	—	—	1	60	—	—	1	40
„ „	Słomy	—	—	2	40	—	—	2	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Okowity z opłatą na 80°	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr.	3	—	3	50	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Soli	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych	1	5	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennéj zwycz.	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	„ tatarczanéj (częstochowskiéj)	1	50	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	„ pszenicznéj	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	„ perłowéj	—	90	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	„ tatarczanéj całéj	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	„ tatarczanéj łupanéj	1	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Pęcaku	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „	Kaszy jaglanéj	1	10	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznéj	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	50	17	10	16	70	16	—	15	50

Ruch budowlany w miesiącu lipcu 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu hipot.	Nr. domu or.	L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
1	I.	Ś-go Krzyża	413	17	11984	Budowa śluzy do kanału miejskiego i inne przeróbki. Właść. realn. hr. Katarzyna Potocka.		Matusiński budow. projektował.
2	III.	Smoleńsk	61/62	13	12505	Dobudowa kuchenki na II. piętrze. Właść. realn. Karol Żychoń.		Żychoń budow. projektował.
3	„	Przedłużenie Garncarskiej	Lwh	608	10981	Budowa domu dwupiętrowego. Właś. parceli Teodor Talowski.		Talowski budow. projektował.
4	„	„ „			13022	Budowa domu jednopiętrowego nad Rudawą. Właść. real. Wincenty Jorasz.		Zaremba architekt projektował.
5	„	Straszewskiego	7	13	11983	Budowa wychodków murowanych. Adm: realn. Stanisław Kluczycki.		Matusiński budow. projektował.
6	„	Smoleńsk	57	8	14781	Budowa śluzy do kanału m. Właść realn. Kazimierz Witas.		Donhajser budow. projektował.
7	„	„ „	Lwh	608	9275	Budowa domu piętrowego. Właś. parceli Teodor Talowski.		Talowski budow. Federowicz mstr. mur.
8	IV.	Krupnicza	18	9	9910	Budowa drugiego piętra nad zabudowaniem frontowem a w oficynie nadbudowanie I-go piętra. Właść. realn. Michał Bobrzyński.		Niedźwiecki budow. Morawski mstr. mur.
9	„	Garbarska	70	7	13809	Dobudowa kuchni i schodów. Właść. realn. Górska.	20/7	Ertel budow.
10	V.	Pawia	143	13	14652	Przybudowanie sionki parterowej do oficyny. Właść. realn. Wanda Jaworska.		Dębski budow.
11	„	Długa	31	72	14661	Przybudowanie parterowe do oficyny. Właśc. realn. Wincenty Kramarczyk.		Ertel budow.
12	VI.	Kopernika	48	15	12432	Przebudowanie szopy na trupiarnię i budowa spiżarni. Właść. realn. Szpital św. Łazarza.		Zaremba architekt projektował.
13	„	„ „	27 a	8	12201	Budowa dwupiętrowej oficyny. Właść. realn. Amalia Fränkel.		Żychoń budow. projektował.
14	„	Starowiślna	78	18	12884	Budowa nowej facyaty. Właść. realn. Gustaw Wortsmann.	20/7	L. Tlachna budow.
15	„	Wielopole	70	13	13230	Budowa śluzy do kanału miejskiego. Właść. realn. A. Romańczyk.		M. Zieleniewski fabryka wyrobów cementowych.
16	„	Dietla i Zielona	L. parceli 80/a		12994	Budowa domu dwupiętrowego. Właść. realn, Michał Adamski.	22/7	Redyk budow.
17	„	Kolejowa	parcela		12292	Budowa trzechpiętrowego domu. Właść. realn. Roman Słapa.		Zaremba architekt projektował.
18	„	Aryańska	947	16	12885	Budowa domu dwupiętrowego. Właść. realn. Michał Zieliński.		L. Tlachna budow. projektował.
19	VIII.	Dietla	parcela 639		12365	Budowa kanału domowego w połączeniu z kanałem m. Właść. parceli Antoni Niedzielski.		Stryjeński budow.
20	„	„ „			13566	Budowa prowizorycznego cyrku drewnianego ze stajniami. Właś. cyrku Sidoli.		L. Tlachna budow.
21	„	Starowiślna	363	46	11981	Budowa zakładu wychowawczego dla osieroconych chłopców izraelickich. Właść. realn. Dr. Arnold Rappaport.		Knaus budow.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu hipot.	Nr. domu or.	L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
22	„	Krakowska	70	27	10758	Nadbudowa drugiego piętra na oficynie. Właść. realn. Róża Hochwald.		Donhajser budow.
23	„	Dajwor			6758	Budowa zakładu desinfekcyjnego miejskiego. Właść. realn. gmina m. Krakowa.		Urząd budow. m. Luks budow. Grabowski mstr. mur.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 2. sierpnia 1887. r.

Ceny pieczywa na miesiąc sierpień 1887.
Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wiedeńskie	Bułki wiedeńskie	Bułki zwyczajne	Chléb stołowy doborowy	Chléb stołowy zwycz.
	Za jeden cent wypada gramów.				
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23	30	35	50	50
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26²/₃	26²/₃	30	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23	30	35	N. II. 66	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul Sgo. Tomasza.	20	26²/₃	40	45	56
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26²/₃	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23	30	30	35	62
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	45	50	90
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	25	34²/₃	42	66	70
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	23	30	30	58
Opidowicz Maciéj L. 40. ul. Floryańska.	26²/₃	33	40	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23	23	35	42¹/₂	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26²/₃	33	50	64	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26²/₃	33	40	50	50
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	34²/₃	44	55	75
Goldschmid Joel L. 37. ul. Krakowska	26²/₃	30	40	60	70
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	26²/₃	30	40	60	100

Ceny mięsa na miesiąc sierpień 1887. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych	56
„ „ „ przednich	48
Polędwicy wołowéj	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych	52
„ „ przednich	44
Baraniny z części tylnych	60
„ „ przednich	56
Wieprzowiny ze skórką	56
„ bez skórki	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych	56
„ „ „ przednich	48
Polędwicy wołowéj	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych	56
„ „ przednich	46
Baraniny z części tylnych	60
„ „ przednich	56
Wieprzowiny ze skórką	56
„ bez skórki	64

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. czerwca 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

Art. 168. 2 złote austr.
„ 169. woreczek z cwancygierem, marką pruską i 20 cnt.
„ 170. sakiewka z kwotą 2 zła. austr. i 56 ct.
„ 171. woreczek z kwotą 36 cnt.

„ 172. bransoletka srebrna.
„ 173. bransoletka brązowa.
„ 174. torba z portmonetką i 3 cnt.
„ 175. wachlarz.
„ 176. książka francuska i polska.
„ 177. parasol.
„ 178. parasolka.
„ 179. laska.
„ 180. książka do nabożeństwa.
„ 181. okulary.
„ 182. 2 klucze.
„ 183. pulares próżny.
„ 184. pudełko z pudrem.
„ 188. portmonetka z kwotą 48 cnt.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa, dnia 31. lipca 1887. r.

Protokóły obrad pełnéj Rady miejskiéj.

Posiedzenie zwyczajne (74. kad. VII.) **z dnia 5. maja 1887.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent M.
Pierwszy Wiceprezydent miasta: (nieobecny).
Sekretarz Rady miasta: Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

Radcy miejscy:

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Dr. Bobrzyński Michał, Dr Bochenek Mieczysław, Dr Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasparek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Kwiatkowski Jan, Dr Lisowski Władysław, Dr. Majer Józef, X. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Rettinger Józef, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschaner Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, i Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców obecnych **41**.

Radcy miejscy: Dr. Blumenstock Leon, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Epstein Juliusz, pierwszy Wiceprezydent Friedlein Józef, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Machalski Maksymilian, Matusiński Jacek, Hr. Mieroszewski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław. Zaremba Karol i Dr. Jakubowski Maciej **(18)** nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^3/_4$ po południu.

Po przyjęciu protokółu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokółu niniejszego Radców miejskich Feintucha i Schwarza.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady **treść pism** nadeszłych i tak:

1. Dawid Friedrich, współwłasciciel real. pod l. $\frac{131.\ hip.}{10.\ or.}$ Dz. VIII. ul. Ubogich, uprasza o zarządzenie, aby współwłaściciele w stosunku do ich części, wraz z nim do nakazanego przez Magistrat wybudowania wychodków się przyczynili. (L. 9102).

2. Dr. Natan Seinfeld, właściciel gruntów budowlanych na Dajworze, z powodu wzbronienia mu zabudowania téj przestrzeni, która do uregulowania ulicy Starowiślnéj ma służyć, wzywa Gminę M. Krakowa w myśl §. 16. ustawy z dnia 18. lipca 1883. l. 63. Dz. u. kr. aby się w dniach 14 z nim co do wynagrodzenia ułożyła, gdyż w razie przeciwnym zmuszonym będzie dochodzić stósownego wynagrodzenia w drodze skargi. (L. 9100).

3. Marya Neufeld, właść. domu pod l. $\frac{251.}{10.\ or.}$ Dz. VIII. ul. Józefa, wnosi rekurs przeciw wymienionéj karze 25 zła. za niewykonanie robót restauracyjnych w tymże domu. (L. 8951).

4. Komitet wystawy krajowéj rolniczo-przemysłowéj, i maszyn pomocniczych dla rolnictwa i przemysłu, oraz wystawy sztuki polskiéj w Krakowie, w r. 1887. z prośbą o uporządkowanie chodników i bruku w ul. Wolskiéj, jako jedynéj drogi dojazdowéj do wystawy i o doprowadzenie rur gazowych do placu wystawy na Błoniach. (L. 9437).

Wszystkie powyższe pisma przekazano do załatwienia Sekcyi I. —

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady m. że w miesiącu kwietniu odbyły posiedzeń:

Sekcya	I. — 5.	Komisya przemysłowa	1.
„	II. — 1.	„ statystyczna	1.
„	III. — 1.	„ teatralna	1.
„	IV. — 1.		
„	V. — 2.		

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, wnosi Przewodniczący:

Z powodu zapowiedzianego (na dzień 28. czerwca b. r.) **przyjazdu Jego Cesarskiej Wysokości Następcy Tronu Arcyksięcia Rudolfa z Małżonką Arcyksiężną Stefanią,**

Rada Miasta uchwali!

1) Ustanawia się Komitet przyjęcia, który ma się zająć ułożeniem programu i tegóż wykonaniem.

2) Do Komitetu zaprasza Rada miasta Wiceprezydenta Friedleina, oraz Radców miejskich Armółowicza, Dr. Domańskiego, Dr. Hajdukiewicza, Dr. Jakubowskiego Faustyna, Dr. Jordana, Knausa, Kwiatkowskiego, Mendelsburga, Matusińskiego, Muczkowskiego, Rehmana, Rzewuskiego, Dr. Weigla, Wentzla, Zarembę i Dr. Zolla, — z prawem przybrania innych jeszcze osób z poza koła Rady miejskiéj.

3) Udziela się Prezydentowi kredyt nieograniczony.

Wniosek ten przyjęła Rada jednomyślnie. (L. 193/pr.).—

Imieniem Komisyi przemysłowéj radca Mgtu Szymkiewicz, przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Opuścić ustęp 2-gi w uchwale Rady miejskiéj z dnia 28. kwietnia 1887. powziętéj w sprawie u-

dzielenia **zaliczki zwrotnéj w kwocie 1155 zła. na koszta urządzenia wystawy robót kursów fachowych.**

Po uchwaleniu nagłości traktowania, wniosek przyjęto. (L. 8333).—

Przystąpiono do obrad nad sprawami na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi.

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Budownictwa m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się projekt i ofertę p. Rychnowskiego, inżyniera mechanika we Lwowie, z dnia 16. września 1886. na budowę kaloriferów w gmachu Sukiennice za kwotę ryczałtową 18.987 zła.

2. Na pokrycie wydatków z tego tytułu udziela się kredyt w kwocie wspomnianéj z funduszu bieżącego Sukiennic.

3. Do podpisania właściwéj umowy, z p. Rychnowskim zawrzeć się mającéj, upoważnia się Prezydenta Miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina oraz r. m. Wentzla Konrada.

W dyskusyi wzięli udział r. m. Birnbaum, Dr. Warschauer, Mirtenbaum i Dr. Oetinger, żądając różnych wyjaśnień, zaś r. m. Dr. Jakubowski Faustyn, podnosząc zły stan budynku pod względem zaciekania, które grozi sklepieniom ponad sklepami kupieckimi ruiną i powoduje gnicie murów; należałoby przeto, aby komisya czuwająca nad Sukiennicami wystąpiła przed Radę z całym szeregiem wniosków co do koniecznych reperacyj.

Zabierali jeszcze głos sprawozdawca i naczelnik Wydziału rach. Goetze. Ten ostatni z wyjaśnieniem, że wydatek pokryty zostanie z funduszu Sukiennic i na ogólny budżet nie wpłynie.

W głosowaniu przyjęto wniosek Sekcyi. (L. 9458).—

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się projekt na urządzenie w mieście Krakowie t. zw. **telegrafów pożarnych.**

2. Na pokrycie wydatków z tego tytułu udziela się kredyt do wysokości 10.000 zła.

3. Fudnusz potrzebny obmyśli Sekcya skarbowa.

4. Wykonanie robót dotyczących, powierza się firmie Simens & Halske w Wiedniu.

5. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta Miasta, oraz pierwszego Wiceprezydenta i r. m. Dr. Domańskiego.

W dyskusyi zabierali głos:

R. m. Baranowski z wnioskiem przejścia do porządku dziennego, a z wyrażeniem życzenia, iżby Rada uprosiła Prezydenta Miasta, o porozumienie się z Towarzystwem wzaj. ubezpieczeń, ażaliby to ostatnie nie zechciało zaprowadzić telegrafów pożarnych na własny koszt.

R. m. Birnbaum przemawiał za wnioskiem Sekcyi I. oraz wniósł, aby wydatek na sprawienie telegrafów pożarnych pokryć z funduszu pożyczkowego.

Przemawiali jeszcze za wnioskiem sekcyi I-széj r. m. Dr. Domański, Kieszkowski i Dr. Warschauer.

Przewodniczący, przed poddaniem wniosku pod głosowanie, udzielił Radzie miejskiéj wiadomości o stanie funduszow Gminy w obecnéj chwili, jak następuje:

Na wydatki nieprzewidziane w Tyt. XLII. budżetu na rok 1887. pozostała kwota wynosząca ledwie 1.529 zła.

Kwotę tę wzmocniła Rada sumą 10.000 „ z reszty kasowéj r. 1886. przeniesioną, a to w poczuciu niedostateczności funduszu, na ten tytuł (XLII) do budżetu wstawionego.

Ogólna kwota na wydatki nieprzewidziane dotąd dozwolona wynosi 11.529 zła.

Gdy zaś uchwalone dotąd kredyta wynoszą sumę 22.163 „ 26 1/2 ct.

przeto potrzeba już obmyśleć pokrycie na 10.634 „ 26 1/2 „

Gdy do tych wydatków doda się jeszcze kupno desinfektora 7.500 „

To będzie do pokrycia łączna 18.134 „ 26 1/2

Przewodniczący oznajmia dalej, że wezwał Sekcyę II. by porozumiała się z innemi Sekcyami co do wykazu robót miejskich, jakie w r. b. są zamierzone przez każdą z poszczególnych Sekcyj. Spis robót tych będzie znacznym, ale są między niemi roboty, które odłożyć będzie można na późniéj, a także i roboty, które odłożyć się nie dadzą i na wykonanie których w r. b. trzeba będzie funduszów. Wobec tego jest Przewodniczący zdania, aby sumy potrzebnéj na urządzenie telegrafu pożarnego nie pozostawiać do obmyślenia Sekcyi skarbowéj, ale powziąść ją z funduszu pożyczkowego, jedynie do dyspozycyi obecnie będącego, a wynoszącego 57.000 zła.

Wnosi zatém by ustęp 3) wniosku Sekcyi: „Fundusz potrzebny obmyśli Sekcya skarbowa“ zmienić na: „Wydatek ten pokryty będzie z funduszu pożyczkowego“

Po odpowiedzi sprawozdawcy na niektóre kwestye, przez zabierających głos podniesione, poddał Przewodniczący najpierw pod głosowanie ustępy wniosku Sekcyi 1.) 2.) 4.) i 5.) następnie zaś poprawkę do ustępu 3).

Tak ustępy wniosku, jak i poprawkę Rada znaczną większością głosów przyjęła. (L. 7339). —

Imieniem Sekcyi III-ciéj r. m. Feintuch wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na odezwę c. k. Starostwa w Wieliczce z dnia 2. lutego 1887. L. 2531. względem oświadczenia się, czy ze stanowiska Gminy miasta Krakowa nie zachodzi jaka przeszkoda przeciw udzieleniu żądanéj przez Gminę **Świątniki górne koncesyi na targi tygodniowe co poniedziałek,** z prawem sprzedawania na nich artykułów żywności, drzewa, wyrobów drewnianych, żelaznych, skórzanych, sukiennych, futrzanych, bydła rogatego, świń, owiec i kóz, — Rada miejska zgodnie z opinią tutejszéj Izby handlowéj, c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego, c. k. Dyrekcyi Policyi i Komisarza targowego miejskiego oświadcza, że ze stanowiska Gminy miasta Krakowa, nie znajduje powodów do sprzeciwiania się udzieleniu żądanéj przez Gminę Świątniki górne koncesyi, nadmienia jednak, że uważa mnożenie liczby podobnych targów ze względów publicznych i społecznych, (demoralizacya ludności wiejskiéj przez podanie jéj sposobności do marnowania czasu, opilstwa itd.), za niekorzystne, tém bardziéj, że dotychczasowe na zwyczaju oparte targi niedzielne przed nabożeństwem, jakie się odbywają dla potrzeb i interesów téj gminy i okolicy wystarczają.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 6706). —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się dodatkowy kredyt dla tytułu XIX. B. poz. 5. **wydatki administracyjne i sanitarne cmentarza** w kwocie 78 zła. 25 ct. i tenże pokryć z pozostałości kasowéj za rok 1886.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 9460). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj naczelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 602 zła. 56 ct. dla tyt. XXIV. poz. 23. (**przynajęcie furmanek na doraźne uprzątnienie lodów i śniegu**) budżetem roku 1887. wyznaczonego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 6293). —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu. Turnau wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na odrestaurowanie grecko-katolickiéj cerkwi św. Norberta w Krakowie, udziela się **zapomogę** w kwocie 200 zła. która ma być pokrytą z tytułu XLII. na rok 1887.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 22624/86.) —

Imieniem Sekcyi III-ciéj r. m. Dr. Warschauer wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Wnieść do c. k. Namiestnictwa we Lwowie podanie z żądaniem,

a. aby wys. c. k. Rząd zwrócił Gminie miasta Krakowa **wydatki poniesione na publiczne szczepienie ospy** w latach poprzednich, zwłaszcza w tych, w których c. k. Rząd krowianki do szczepienia Miastu nie przysłał;

b. aby w przyszłości wys. c. k. Rząd dostarczał Miastu dobréj użytecznéj krowianki w dostatecznéj ilości do publicznego zwyczajnego (regularnego) szczepienia, do szczepienia z konieczności (w razie epidemicznéj ospy), i do szczepienia powtórnego (rewakcynacyi).

2. Poleca się Magistratowi zarządzić i dopilnować, aby dostarczana przez c. k. Rząd krowianka, przed rozdzieleniem jéj między lekarzy, przez mikroskop była badana a zła krowianka c. k. Rządowi zwracana z żądaniem przysłania dobréj w należytym czasie, albo ewentualnie zwrócenia kosztów na zakupno dobréj krowianki wydanych.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 861). —

W końcu posiedzenia powzięła Rada na wniosek naglący r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna następującą uchwałę:

Poleca się Magistratowi, aby w porozumieniu się z Sekcyą III-cią ustanowił **taksę dla dorożkarzy w czasie wystawy krajowéj** na plac wystawy, do czego Sekcya III-cia przez Radę miejską w jéj imieniu upoważnioną zostaje. (L. 10165) —

Koniec posiedzenia o godzinie 7½ wieczorem.

Szlachtowski w. r.

Stanisław Feintuch w. r. *Henryk Schwarz w. r.*

Banaś w. r.

Posiedzenie nadzwyczajne (75. kad. VII.) **z dnia 17. maja 1887.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent Miasta.

Pierwszy Wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Sekretarz Rady miasta: Banaś Piotr, konc. apl. Magistratu.

Radcy mejscy:

Armółowicz Stanisław, Dr. Bochenek Mieczysław, Chęciński Tomasz, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jakubowski Maciej, Dr. Kasparek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Lisowski Władysław, Ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Retinger Józef, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta **37.**

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Dr. Jordan Henryk, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Dr. Majer Józef, Dr. Machalski Maksymilian, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Wentzl Konrad, i Zaremba Karol, (**22**) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 12¼ w południe.

Po przyjęciu protokółu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokółu niniejszego Radców miejskich Feintucha i Schwarza.

Przewodniczący otwiera posiedzenie następującemi słowy:

„Z głębokim żalem i wielką boleścią serca, (Radcy powstają z miejsc), przychodzi mi zawiadomić Szanowną Radę o stracie, którą kraj nasz poniósł. Były Marszałek krajowy, były Prezydent miasta Krakowa zakończył życie.

Zasługi które on na rozmaitych polach swojéj działalności położył, są nam zbyt dobrze znane, a są tak wielkie, że należy go zaliczyć do najzasłużeńszych mężów naszego kraju. Jeżeli cały kraj podzielać będzie żal i boleść, to jeszcze więcéj powodu do tego ma nasze miasto, którego był przez dłuższy czas naczelnikiem, które zawdzięcza jemu swój wzrost i które zachowa go na zawsze w wdzięcznéj pamięci.

Oddajmy głęboką **cześć cieniom zmarłego** a Szanowni Panowie dajecie już temu wyraz przez powstanie z miejsc.“

Po tém przemówieniu przedłożył Przewodniczący następujące wnioski do przyjęcia:

Rada miejska uchwali!

1. **Pogrzeb** byłego Marszałka krajowego i byłego Prezydenta miasta **ś. p. Mikołaja Zyblikiewicza** odbędzie się kosztem m. Krakowa.

2. Urządzeniem pogrzebu zajmie się Komitet, składający się z Radców miejskich, z prawem przybrania wedle potrzeby obywateli Miasta Krakowa z poza Rady.

3. Na koszta pogrzebu udziela się Prezydentowi Miasta nieograniczony kredyt.

4. Do Komitetu pogrzebowego zaprosić Radców miejskich i tych obywateli z poza Rady, ktorzy należeli do komitetu pogrzebowego ś. p. Kraszewskiego.

R. m. Dr. Zoll po otwarciu dyskusyi w te odezwał się słowa:

„Ze Szanowny Prezydent wystąpi z wnioskami, aby pogrzeb Mikołaja Zyblikiewicza odbył się kosztem Miasta, o tém nikt nie wątpił, bo to było zupełnie naturalném, aby wdzięczność, na jaką je stać, okazało Miasto, dla którego Zyblikiewicz tyle uczynił, tak je ukochał i dla którego tak był wylanym. Uchwalonoby wnioski Prezydenta jednomyślnie, i nie byłbym zabierał głosu nad tymi wnioskami, ale zaszły okoliczności takie, które mnie zmuszają do postawienia cokolwiek odmiennego wniosku i poddania go pod rozwagę Szanownéj Rady.

Jak wiadomo przed 7 laty powołanym został Dr. Zyblikiewicz na krzesło Marszałka krajowego. Z tą samą energią, z jaką pracował dla naszego narodu na polu politycznêm; z tą samą energią, z jaką przeprowadzał najżywotniejsze interesa naszego Miasta, a głównie zainicyowane przez ś. p. Dietla sprawy—z tą samą energią, jako Marszałek krajowy rozpoczął pracę dla dobra kraju i położył nieocenione zasługi, szczególnie względem jego ekonomicznego dźwigniania. Może na dziś skutki téj inicyatywy jeszcze nie dosyć widzialne, ale tą drogą, jaką wskazał Zyblikiewicz, wyznał to dzisiejszy Marszałek krajowy hr. Tarnowski, pójdą jego następcy, jako drogą najwłaściwszą do dopięcia celu, tak samo, jak za wskazówką Zyblikiewicza, pójdą w naszém mieście następcy na krześle prezydyalném.

Wobec tych zasług Marszałka dla kraju, gdy doszła posłów sejmowych bawiących w Krakowie, żałobna wiadomość, postanowili oni udać się telegraficznie do Marszałka hr. Tarnowskiego, aby pogrzeb urządzonym był kosztem kraju.

Może telegram był zbytecznym, bo Marszałek z własnéj inicyatywy byłby zapewne to samo uczynił, ale ten objaw ze strony posłów sejmowych w Krakowie przebywających, był wskazany.

Telegram ten brzmi:

Jaśnie Wielmożny hrabia Tarnowski, Marszałek krajowy — Lwów.

Obecni w Krakowie posłowie sejmowi prosimy o urządzenie pogrzebu kosztem kraju dla zmarłego tu wczoraj b. Marszałka Zyblikiewicza, tudzież o jak najrychlejszą odpowiedź telegraficzną na ręce posła Zolla. (Podpisano:) Madejski, Majer, Mieroszowski, Romanowicz, Scipio, Słonecki, Stanisław Tarnowski, Weigel, Zoll.

„Na telegram ten nadeszła dziś o godz. 10. odpowiedź, iż Wydział krajowy uchwalił urządzić pogrzeb kosztem kraju. Wobec tego, zdaje mi się, mówił r. m. Dr. Zoll dalej, że Miasto ustąpić musi, co do urządzenia pogrzebu, jednakże swoją drogą uczcić musi godnie pamięć b. znakomitego swego Prezydenta. (Oklaski!). W jaki to sposób ma nastąpić, tego obecnie roztrzygać nie chcę, zwłaszcza że rozmaite pod tym względem pojawiły się projekta, ale to pewna, że to musi być sposób taki, któryby potomności wykazał, czém dla miasta Krakowa był Zyblikiewicz.“ (Oklaski!)

R. m. Dr. Zoll przedstawia do przyjęcia odmienny wniosek tej osnowy:

Rada miejska uchwali!

Wybrać Komitet pogrzebowy, który ma być pomocnym w urządzeniu kosztem kraju pogrzebu dla b. Marszałka krajowego Mikołaja Zyblikiewicza i który ma pełnéj Radzie podać późniéj wniosek na uczczenie ze strony miasta Krakowa pamięci tego, dla naszego Miasta kraju i narodu wielce zasłużonego męża. (Oklaski!)

Wniosek r. m. Dra. Zolla przyjęto jednomyślnie bez rozpraw.

Co do wyboru Komitetu zgadza się r. m. Dr. Zoll na listę proponowaną przez Przewodniczącego, czyni jednak poprawkę, aby komitet ten uzupełnić jeszcze czterema osobami, a mianowicie dwoma z Rady miejskiéj, z któremi ś. p. Zyblikiewicz zostawał w stosunkach przyjaźni tj. r. m. Kieszkowskim i r. m. hr. Potockim, oraz dwoma z poza Rady miejskiéj, a to p. Franciszkiem Ślękiem, dyrektorem Kasy oszczędności, który do ostatniéj chwili cieszył się zaufaniem zmarłego i nie odstępował go w chwili choroby i w chwili śmierci, i p. Korneckim, drukarzem jako reprezentantem sfer przemysłowych, które pragną wziąść odpowiedni udział w pogrzebie Zyblikiewicza.

R. m. Dr. Bochenek sprzeciwia się powołaniu Komitetu z pogrzebu Kraszewskiego do zajęcia się pogrzebem Zyblikiewicza, w łonie bowiem tego komitetu były objawy beztaktu politycznego, a Rada miejska solidoryzowałaby się z tymi objawami, gdyby obecnie te same osoby wybrała do komitetu.

R. m. Dr. Zoll nadmienia, że wszelka kwestya polityczna jest wykluczoną w niniejszym wypadku, gdyż zmarły Marszałek śp. Zyblikiewicz stał zawsze ponad stronnictwami.

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn zauważa, że nie tu miejsce nad tem dyskutować, tu chodzi tylko o oddanie czci zmarłemu (oklaski!) i wnosi by natychmiast przystąpić do głosowania.

W głosowaniu przyjęto wniosek Przewodniczącego co do powołania Komitetu, wraz z poprawką r. m. Dr. Zolla.

Wniosek r. m. Dr. Bochenka poddany pod głosowanie pozostał w mniejszości. —

Koniec posiedzenia o godź. $12^3/_4$ po południu. —

Szlachtowski w. r.
Henryk Schwarz w. r. Stanisław Feintuch w. r.
Banaś w. r.

Posiedzenie zwyczajne (76. kad. VII.) **z dnia 2. czerwca 1887.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Pierwszy Wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Sekretarz Rady miejskiéj: Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

Radcy miejscy:

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Dr. Bobrzyński Michał, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasparek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Mendels-

burg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Weigel Ferdynand, Zaremba Karol, i Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta **43**.

Radcy miejscy: Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bochenek Mieczysław, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Dr. Domański Stanisław, Goldgardt Abraham, Grosse Juliusz, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Jakubowski Maciéj, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Rettinger Józef, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Wiszniewski Ludwik, **(16)** nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^3/_4$ po południu.

Po przyjęciu protokółu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokółu niniejszego Radców miejskich Kwiatkowskiego i Schwarza.

Sekretarz podaje do wiadomości **Rady pisma** nadeszłe, których treść:

1) Tomasz Pryliński, prosi o przeprowadzenie nowéj ulicy przez grunta realn. przy ul. Dolnych Młynów pod l. 26 dz. IV. (L. 9459).

2) Katarzyna Siwek, właść. real. pod L. $\frac{366}{14}$ przy ul. Św. Wawrzyńca, wnosi rekurs przeciw odmówieniu Mgtu. zatwierdzenia planów na budowę oficyn w téjże realności. (L. 9937).

3) Zgromadzenie XX. Pijarów wnosi rekurs przeciw poleceniu odnowienia facyaty kościoła. (L. 10.209).

4) Goetz Jan, właść. real. pod l. $\frac{3 \text{ hip.}}{6 \text{ or.}}$ przy ul. Podwale, wnosi rekurs przeciw poleceniu zamurowania otworów od strony realności Józefy Michałowskiéj. (L. 10.272).

5) Andrzej Lejczak, uprasza o odroczenie terminu odnowienia facyaty realności pod l. 67. Dz. VII. na lat 3. (L. 10.665).

6) Jetta Anisfeld, właść. realn. pod l. $\frac{22. \text{ hip.}}{19 \text{ or.}}$ przy ul. Stradomskiéj uprasza o wezwanie Mgtu. do cofnięcia nakazu odnowienia facyaty domu. (L. 11.170.)

7) Dr. Wład. Wilkosz, jako administrator realności pod l. 379. Dz. I. przy ul. Szpitalnéj, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. odnowienia domu. (L. 11.191.)

Wszystkie powyższe sprawy przekazano Sekcyi I.

8) Wydział rachunkowy przedkłada zamknięcie rachunkowe:

a) funduszu pożyczkowego za rok 1886. (L. 11408)
b) „ amortyzacyjnego „ „ „ (L. 11410)
c) „ Sukiennic „ „ „ (L. 11409)
d) „ pożyczkowego Dra. Dietla od 1. stycznia do 31. grudnia 1886. (L. 11411.)
e) funduszu Muzeum narodowego od 1. stycznia do 31. grudnia 1886. (L. 11412.)

Zamknięcia te przekazano Sekcyi II. —

9 Mieszkańcy Stradomia i ulic przyległych, do rąk XX. Misyonarzy na Stradomiu, upraszają o pozwolenie założenia apteki na Stradomiu. (L. 10.039.)

Przekazano Sekcyi III. —

10) R. m. Zaremba, prosi o trzechmiesięczny urlop z powodu zajęć przy wystawie.

Żądany urlop udzielono. —

11) Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie zaprasza Radę miejską do wzięcia udziału w uroczystości otwarcia i poświęcenia *Collegii novi* w Uniwersytecie Jagiellońskim, którato uroczystość odbędzie się w dniu 14. czerwca 1887.

Przyjęto do wiadomości.

Przewodniczący dodał, że ci z pp. Radców, którzy sobie będą życzyć wziąść udział w téj uroczystości, zechcą się zapisać do dnia 5. czerwca b. r. na liście, która będzie w tym celu otwartą w Sekretaryacie prezydyalném Magistatu.—

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. **Dr. Oetinger** i towarzysze przedstawiają do przyjęcia następujący na piśmie wniosek, w sprawie ochrony od piorunu:

Przypadek świeży uderzenia piorunu w gmach Sukiennic, choć tym razem mniej szkodliwy, a tylko zbawienną dający przestrogę, daje powód podpisanemu i jego towarzyszom do podania wniosku następującego:

Rada miejska uchwali!

Polecić powołanym do tego organom miejskim **obmyślenie skutecznych środków ochronnych od piorunu**, *opartych na udoskonalonéj według ostatnich postępów technice, a mianowicie zmierzających do opatrywania w ochronne konduktory gmachów publicznych miejskich, tak już istniejących, jak w przyszłości stawiać się mających.*

Wniosek ten przekazano Sekcyi I. do normalnego traktowania. (L. 11.538). —

R. m. Rzewuski i towarzysze przedstawiają do przyjęcia następujący wniosek nagłący:

Kilkanaście dni zaledwie temu, jak podabało się Bogu zabrać jednego z tych, który miłował kraj, a szczególniéi nasze miasto było drogiém jego sercu

Jako gorącego patryotę, człowieka czynu, dobréj a silnéj woli i nieskazitelnego charakteru, znaliśmy go wszyscy, a kraj ceniąc w nim te zalety, jako przewodnikowi swemu oddał ostatnią przysługę, zarządzając na swój koszt pogrzeb, przyczém niewątpliwie postawi mu i nadgrobek w miejscu wiecznego spoczynku. Pozostaje nam jeszcze uczcić pamięć ś. p. Mikołaja Zyblikiewicza, aby przyszłości dowieść, iż znaliśmy wartość tego człowieka, który tak pamiętnie w historyi miasta naszego się zapisał, dlatego wnoszę:

Rada miejska uchwali!

1. **Przed zabudowaniem Magistratu** *postawionem zostanie* **popiersie ś. p Mikołaja Zyblikiewicza, odlane z bronzu, na odpowiednim piedestale**.

2. Koszta tegóż nie mają przekraczać kwoty 2.100 zła.

3. Wszystkie roboty będą wykonane w Krakowie, najdaléj do końca września. r. b.

4. Wykonanie téj uchwały poleca się Prezydentowi miasta w porozumieniu z Sekcyą I. Rady miejskiéj.

5. Fundusz na pokrycie tego wydatku obmyśli Sekcya Skarbowa.

(Podpisano:) W. Rzewuski, K. Wentzl, Henryk Schwarz, J. Friedlein, Knaus, Jacek Matusiński, St. Rehman, Stan. Armółowicz, J. Federowicz, Romanowicz, Jakubowski, Kieszkowski, Zoll, Szpakowski, Zaremba.

Na poparcie nagłości mego wniosku, oświadcza r. m. Rzewuski, mogę to tylko przytoczyć, iż w niedługim

czasie będą nowe wybory, nowa Rada — teraz więc, jak jesteśmy zebrani, uchwalmy budowę choćby skromnego monumentu temu, z którym wspólnie pracowaliśmy.

We wrześniu nastąpi otwarcie wystawy krajowéj, któréj on tak pragnął — niechże natenczas dłoń polska wykona mu w Krakowie monument z marmurowego granitu i bronzu, a dzień otwarcia wystawy, niech zarazem będzie dniem odsłonięcia téj skromnéj, lecz z serca płynącéj pamiątki — a duch ś. p. Zyblikiewicza niech się ucieszy, iż Kraków, który on tak ukochał, idzie za jego myślą, wspierając sztukę i rzemiosła krajowe.

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn zgadza się z wnioskiem i nagłość jego popiera. Oświadcza jednak zarazem, że przyjęcia wniosku nie można uważać za zadosyćuczynienie téj czci, jaką otoczone jest imię Zyblikiewicza, lecz kraj i Rada miejska o innym pomyślą pomniku.

Wniosek r. m. Rzewuskiego przyjęto jednomyślnie. (L. 11534). —

Przewodniczący odczytuje następujący **wniosek pierwszego Wiceprezydenta Friedleina w sprawie nadania honorowego obywatelstwa miasta Krakowa dla J E. Ministra Dunajewskiego.**

W tym miesiącu dobiega 7 lat, odkąd J. E. Dr. Julian Dunajewski powołany został przez Najjaśniejszego Pana na zaszczytne stanowisko Ministra Skarbu. Nie nasza rzecz wchodzić w rozbiór tego, jak się z tego trudnego, na niego włożonego zadania wywiązał, ale zasługi które dla państwa położył, musiały być bardzo wielkie! kiedy sam Najjaśniejszy Pan uznawał za stósowne uznać je kilkakrotnie, przez wysokie, ministrowi temu najłaskawiéj udzielone odznaczenia.

Co do zasług, jakie sobie około kraju naszego zaskarbił, dosyć będzie wspomnieć, że przez rychłe ujęcie w rękę uregulowania podatku gruntowego, uchronił ten kraj od grożącego mu ciężaru, którego tenże znieść nie był w stanie.

Przedewszystkiem wypada mi jednak zaznaczyć, że Minister Dunajewski na wysokiem stanowisku swém zawsze pamiętał o mieście, w którém dawniéj stale był osiadł i w którego Radzie zasiadał wiele lat. Każdą jego ważniejszą sprawę popierał, o ile to tylko uczynić mógł, a że dzisiaj miasto to ozdobione zostało nowym gmachem monumentalnym uniwersyteckim, jemu głównie wypada zawdzięczyć. Wnoszę przeto, aby w uznaniu tych zasług udzielone mu zostało obywatelstwo honorowe miasta Krakowa.

(*Podpisano:*) *Friedlein, Juliusz Epstein, Dr. Jordan, Zoll, St. Feintuch, Juda Birnbaum, Mendelsburg, Pareński, Szpakowski, Federowicz, Geisler, Knaus, Muczkowski, Henryk Schwarz, Dr. Domański, Dr. Hajdukiewicz, Rzewuski, Dr. F. Jakubowski, Karol Zaremba, St. Tarnowski, Kasparek, Bochenek, Bobrzyński.*

Przewodniczący, po odczytaniu, dodał, iż stósownie do regulaminu obowiązującego (co do nadania obywatel. honor.). wniosek ten poddał pod uchwały wszystkich pięciu Sekcyj, które go przyjęły.

Gdy po otwarciu dyskusyi, nikt z Radców głosu nie żądał, przystąpiono do głosowania, w którém wniosek jednomyślnie przyjęto. (L. 217/pr.)

Przed przystąpieniem do porządku dziennego. zwraca uwagę **r. m. Romanowicz,** iż rozdano członkom Rady **statystyczne sprawozdanie z ruchu ludności** które zawiera już cyfry za cały miesiąc czerwiec b. r. Zapytuje przeto Przewodniczącego, jakim to sposobem stać się mogło?

Przewodniczacy odpowiada, że sprawozdanie to również co dopiero otrzymał, że redakcyą ruchu ludności zajmuje się dyrektor biura statystycznego p. Kleczyński i onby tylko właściwe w tym względzie mógł dać wyjaśnienie, którego téż od niego zażąda.

R. m. Dr. Bobrzyński jak również i r. m. Dr Majer oświadczają, iż spostrzegli już tę pomyłkę, zakomunikowali ją Prezydentowi, prosili o wycofanie sprawozdania i o wyjaśnienie na następném posiedzeniu, jakim sposobem ta omyłka zajść mogła.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, dyrektor Budownictwa miejsk. Niedziałkowski przedstawia imieniem Sekcyi I. do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Do zastąpienia Gminy M. Krakowa przy komisyi i rozprawie konkurencyjnéj, jaka odbędzie się w dniu 3. b. m. i r. w c. k. Starostwie w Krakowie w sprawie **rozszerzenia koryta Wisły pod Zamkiem** w Krakowie. upoważnia się Prezydenta Miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina, r. m. Wentzla oraz Syndyka Miasta Dr. Lisowskiego. Z poza Rady deleguje się dyrektora Budownictwa miejskiego i drugiego Wiceprezydenta Miasta do udziału przy Komisyi wspomnionéj.

Wniosek powyższy przyjęto bez rozpraw. (L. 11.245). —

Imieniem Sekcyi I. przedstawia r. m. Kwiatkowski następujący wniosek naglący do przyjęcia:

Rada miejska uchwali!

1. **Odstąpić c. k. Dyrekcyi Inżynieryi** pod założenie drogi, łączącej ulicę Zwierzyniecką z ulicą Wygoda, za zrzeczenie się pretensyi do parceli gruntowej Nro. 1943. nad Wisłą, przy nowobudującym się moście położonej, **część parceli gruntowej z placu Latarnia,** przylegającéj do parceli L. 1956. własnością p. Niedziałkowskiéj będącą, a mierzącą 837·78 *m.* pod warunkiem, że droga łącząca ulicę Zwierzyniecką z ul. Długą wzdłuż wału kolei cirkumwalacyjnéj, zawsze dla użytku publicznego otwartą będzie.

2. Do przeprowadzenia ugody upoważnia się Sekcyę I. i III-cią wraz z P. Syndykiem Miasta Dr. Lisowskim, zaś do podpisania odnośnéj umowy Prezydenta Miasta Dra. Szlachtowskiego, pierwszego Wiceprezydenta Józefa Friedleina, oraz r. m. Jana Kwiatkowskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 11.565). —

Drugi Wiceprezydent Dr. Schmidt przedstawia imieniem Prezydyum Mgtu do przyjęcia następujące wnioski w sprawie wyborów:

Rada miejska uchwali!

1) **Wybory do Rady miejskiej** odbędą się w ten sposób, że w jednym dniu tylko jedno koło wyborcze wybierać będzie.

2) Wybory odbywać się będą najprzód w obu oddziałach koła III. potem w obu oddziałach koła II. a na ostatku w kole I.

3) Koła wyborcze na dwa oddziały podzielone wybierać będą w jednym dniu w oddzielnych miejscach.

4) Dla uniknienia ścisku przy głosowaniu i pośpiechu przy obliczaniu głosów, wyborcy koła I. głosować będą w dwóch miejscach, mianowicie: wyborcy od A. do Ł. w jednem, a wyborcy od M. do Z. w drugiem.

5) Wybory odbędą się w godzinach od 9-tėj rano do 1-széj po południu i od 2-giéj do 5-tėj po południu.

6) Po zamknięciu głosowania, uskutecznią komisye wyborcze obliczenie głosów, spiszą z tego, jak równie z przebiegu aktu wyborczego protokóły i przedłożą je następnie wraz z wszelkimi dowodami Radzie miejskiéj.

7) Komisye wyborcze w każdym oddziele składać się będą z trzech przez Radę miasta delegowanych Radców miejskich, dwóch wyborców przez delegowanych Radców wybranych i jednego urzędnika Magistratu, przez Prezydenta Miasta wyznaczonego.

Do tych komisyj proponuje Prezydent Miasta następujących Radców miejskich:

Dla Koła III-go.

Oddział I-szy.	Oddział II-gi.
Feintuch Stanisław,	Birnbaum Juda,
Dr. Horowitz Leon,	Federowicz Jan,
Matusiński Jacek,	Szpakowski Witalis,

Dla koła II-go.

Oddział I-szy.	Oddział II-gi
Dr. Straszewski Maurycy,	Dr. Asnyk Adam,
Kwiatkowski Jan,	Armółowicz Stanisław,
Geisler Jan,	Dr. Kasparek Fr.

Dla Koła I-go.

Oddział A. do Ł.	Oddział M. do Z.
Dr. Kohn Maksymilian,	Dr. Oetinger Józef,
Dr. Pieniążek Karol,	Dr. Rosenblatt Józef,
Szpakowski Witalis,	Feintuch Stanisław,

Przewodniczący wnosi, aby wybory w kole III. oddziele I-szym odbyły się dnia 16. b. m. zaś wybory w III. oddziele 2gim dnia 17. b. m.

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein oznajmia, że pragnął taki sam wniosek uczynić, a to dlatego, aby wybory odbyły się prawidłowo; jest jednak zatem, aby głosowanie odbywało się w jedném miejscu a nie w dwóch i by przy każdém głosowaniu obecni byli wszyscy komisarze obwodowi i ich adjunkci, a to celem sprawdzania tożsamości osób wyborców.

Przewodniczący wyjaśnia, że wcale nie zamierza dzielić głosowanie na dwa miejsca.

R. m. Birnbaum i Dr. Warschauer dają odpowiedź na przemówienie pierwszego Wiceprezydenta Friedleina, co do niewłaściwości przy poprzednich wyborach do Rady miejskiej zachodzących, co szczególnie drugi z przemawiających charakteryzuje wyrażeniem: „Peccatum (est) inter muros et extra muros.“

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein wyraża jeszcze życzenie, aby w regulaminie wyborczym było postanowienie, iż karty głosowania nalepiane, przez komisyę wyborczą przyjmowane nie będą.

R. m. Rehman zapytuje Przewodniczącego, kiedy zamierza zwołać wyborców dla wybrania Komitetu przedwyborczego?

R. m. Romanowicz jest zdania że nalepianie nazwisk przez wyborców na kartkach głosowania nie jest przeciwném prawu — Sekcya III-cia atoli powinna się nad tą kwestyą zastanowić i obmyślić sposób zapobieżenia niewłaściwościom wszelkim przy głosowaniu.

Równocześnie wnosi r. m. Romanowicz **dodatkowy ustęp do regulaminu wyborczego** w osnowie: *Na czas południowéj przerwy w głosowaniu, będą urny zapieczętowane i pieczęciami przewodniczącego i jednego członka komisyi zaopatrzone.*

Przewodniczący wnosi w końcu, by wybory w II-giem kole w oddziele 1-szym odbyły się dn. 20. b. m. zaś wybory w II-giem kole oddziele 2-gim dnia 21. b. m. a wybory w kole I-szém (inteligencyi) w dniu 22. b. m.

W głosowaniu przyjęto wnioski przedstawione imieniem Prezydyum przez drugiego Wiceprezydenta Dra Schmidta wraz z poprawką r. m. Romanowicza, oraz zgodzono się na dnie wyboru dla każdego koła i oddziału przez Przewodniczącego zaproponowane (L. 8654). —

Imieniem Komisyi gazowej z porządku dziennego r. m. Dr. Jakubowski Faustyn wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się **sprawozdanie Komisyi gazowéj** z rocznego zarządu gazowni miejskiej do wiadomości.

Po krótkiej dyskusyi, w której wzięli udział r. m. Birnbaum, Federowicz, (z zapytaniem, czy prywatni konsumenci mogą się spodziewać ulgi w cenach gazu? Na co otrzymał odpowiedź od sprawozdawcy, że upust cen jest niemożliwy, wobec bardzo niskich cen gazu w Krakowie, a zresztą wobec okoliczności, że podobna zniżka byłaby wprost przeciwną interesom gminy), Dr. Oetinger i sprawozdawca, wniosek powyższy przyjęto. (L. 13.648).—

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj naczelnik Wydziału ekonom. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zatwierdza się ofertę Izaaka Aleksandrowicza na dostawę nafty w czasie od 1. czerwca b. r. do ostatniego maja 1888. r. służyć mającą, do oświetlenia przedmieść po cenie 20 zła. 25 ct. za 100 klgr.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 7.513). —

Imieniem Komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego, tudzież Komisyi przemysłowej r. m. Dr. Jakubowski Faustyn wnosi:

Rada miejska uchwali:

1) Rada miejska wyraża życzenie, **aby szkoła dla artystycznego przemysłu była przyłączoną do wyższej szkoły przemysłowej rządowéj.**

2. Uprasza się Prezydenta, aby u wys. Rządu przedsięwziął odpowiednie staranie względem tego przyłączenia, ewentualnie uczynił przedstawienie Rządowi, że gmina w takim razie przyczyniłaby się pewną subwencyą z własnych funduszów na utrzymanie téj szkoły.

Wniosek przyjęto bez rozpraw. (L. 10.282). —

Imieniem Komisyi archiwalnéj r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miejska uchwali!

I. Na umieszczenie archiwum miejskiego przeznacza się lokal dziś zajmowany przez szkołę handlową, w gmachu dawnym Kasy Oszczędności począwszy od 1. lipca 1887.

2) Magistratowi poleca się, aby dla szkoły handlowéj wyszukał lokal odpowiedni w porozumieniu z dyrektorem szkoły.

3) Komisya archiwalna zajmie się przeniesieniem archiwum.

W dyskusyi zabierali głos r. m. Romanowicz, Dr. Bobrzyński, Federowicz, Stockmar, Birnbaum i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek przyjęto bez zmiany. (L. 11.564).—

Koniec posiedzenia o godzinie 7½ wieczorem poczém następuje posiedzenie tajne. —

Szlachtowski w. r.
Henryk Schwarz w. r. *Jan Kwiatkowski w. r.*
Banaś w. r.

Posiedzenie zwyczajne (77. kad. VII.) **z dnia 7. lipca 1887.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent Miasta.

Perwszy Wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Sekretarz Rady miasta: Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

Radcy miejscy:

Dr. Armółowicz Stanisław, Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Dr. Bobrzyński Michał, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Maciéj, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasparek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Szpakowski Witalis Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem m. (**37**).

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Dr. Blumenstock Leon Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Goebel Jerzy, Goldgard Abraham, Grosse Juliusz, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Jakubowski Maciej, Kieszkowski Henryk, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Rehman Stanisław, Dr. Rettinger Józef. Stockmar Ernest, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Wiszniewski Ludwik i Zaremba Karol (**22**) nieobecność swą na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5¾ po południu.

Po przyjęciu protokółu z ostatniego posiedzenia zaprasza Przewodniczący do podpisania protokółu niniejszego Radców miejskich: Kwiatkowskiego i Feintucha.

Sekretarz odczytuje **treść wzgędnie osnowę** pism do Rady wniesionych:

1) Piotr i Helena Biczowie, współwłasc. realn. pod l. $\frac{\text{415 Dz. I.}}{\text{29. ul. św. Tomasza,}}$ wnoszą rekurs przeciw zakazowi Mgtu zamieszkania trzech pokoi w ich realności. (L. 11.254).

2) Bolesław Walter, właść. realności pod l. 35. w Rynku głównym, wnosi rekurs przeciw rezolucyi Mgtu nakazującéj odnowienie facyaty téj realności. (L. 11.255).

3) N. J. Schoenberg, właść. realn. pod l. 13. przy ul. Stradom, wnosi rekurs od uchwały Mgtu nakazującéj mu rozebranie starego i wystawienie nowego muru, oraz wykonanie różnych robót w tejże realności. (L. 11.435).

4) Komitet wystawy krajowéj o przeprowadzenie nowéj ulicy wzdłuż gruntów p. Tomasza Prylińskiego, od ul. Dolnych Młynów ku drodze obwodowéj. (L. 11126).

5) Stanisław Rogowski, właściciel realności pod l. $\frac{\text{78. hip. Dz. IV.}}{\text{10 or. ul. Garbaska}}$ wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. odnowienie facyaty.

6) Abraham Langer, właść. realn. pod l. 37. przy ul. Łobzowskiéj, prosi ponownie o wstrzymanie polecenia zburzenia domku w tej realności.

7) Księżna Cecylia Lubomirska, właść. realn. pod l. 34. w Rynku głównym, wnosi rekurs od polecenia Mgtu, odnowienia facyaty domu. (L. 11.996).

8) Jan Wątorski, właść. realn. pod. l. 33 przy ul. Grodzkiej, prosi o przedłużenie terminu do odnowienia facyaty. (L. 12079.)

9) Mojżesz Izrael Grajower, właśc. realn. pod l. 32. przy ul. Krakowskiéj, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu planów na rekonstrukcyę klatki schodowej w téjże realności. (L. 12191.)

10) Chana Szajndla Holzer, właśc, realn. l. 13 przy ul. Estery, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. odnowienia facyaty. (L. 12640.)

11) Tekla z Wolfów Zachałkowa, właśc. realn. pod l. 13. przy ul. Wolskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. odnowienia facyaty. (L. 12695).

12) Stanisław Różnowski, właśc. realn. pod l. 31 przy ul. Długiej, o przedłużenie terminu do wyprawienia facyaty domu do roku przyszłego. (L. 13016.)

13) Izaak i Małka Grajowerowie, współwłaściciele real. pod l. 16 przy ul. św. Sebastyana, wnoszą rekurs w sprawie budowy komórek gospodarczych. (L. 13026.)

14) Daniela Molęcka, matka i opiekunka nieletnich współwłaścicieli real. pod. l. 10. przy ul. Biskupiéj, prosi o przedłużenie terminu do wybudowania dołów kloacznych. (L. 13046).

15) Józef Witoszyński, właśc. realn. pod l. 10 przy ul. Smoleńsk, wnosi rekurs przeciw nakazowi budowy szluzy. (L. 13.129.)

16) Dr. Strzelbicki Stanisław, właśc. real. pod l. 74. Dz. I. wnosi rekurs przeciw udzielonemu przez Mgt. pozwoleniu na budowanie w sąsiedniej realności magazynu.(L. 13282).

17) Abraham Freiwald, zamieszkały pod l. 2 przy placu Matejki, wnosi rekurs przeciw skazaniu go na grzywnę 25 zła. za niewykonanie poleconych robót, mianowicie okucia blachą żelazną drzwi od składu wódek. (L. 13314.)

18) Bolesław Zieliński, właśc. real. pod l. 6. przy ul. Kopernika, wnosi rekurs przeciw nakazowi wybudowania ścianki murowanéj w nowej szopie. (L. 13346.)

19) Przełożeni ochrony sierót izrael. proszą o przedłużenie terminu do wyprawienia fasady, lub o udzielenie na ten cel pożyczki 500 zła. (L. 13369.)

Wszystkie powyższe sprawy przekazano Sekcyi I. —

20) Wydział Towarzystwa muzycznego w Krakowie o asygnowanie przyznanego szkole muzycznéj zasiłku (L. 14058.)

Przekázano Sekcyi IV. —

21) Wydział rachunkowy miejski przedkłada zamknięcie funduszu gazowni miejskiéj za czas od 7. lipca do 31. grudnia 1886. (L. 14.057).

Przekazano Sekcyi II.

22) Wydział rachunkowy przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszu pożyczkowego imienia Następcy tronu Arcyksięcia Rudolfa dla rękodzielników za rok 1886.

Przekazano Sekcyi II. (L. 14056.) —

23) Aleksander Taniewski, dyetaryusz Mgtu, o zaliczkę w wysokości rocznego dyurnum. (L. 14059.)

Przekazano Sekcyi III. —

24) **Dr. Władysław Lisowski**, adwokat krajowy (i radca miejski), uprasza o **uwolnienie** go **od pełnienia obowiązków syndyka miasta Krakowa.**

Przewodniczący oznajmia, że pismo to przekazanem zostanie Sekcyi prawniczéj.

R. m. Dr. Weigel oświadcza, iż względy delikatności dla tak zasłużonego radcy nakazują, aby rezygnacyi téj nie przyjmować. Zresztą wzgląd, iż Dr. Lisowski przypadkowo nie został wybranym do Rady m. przemiawia za nieprzyjęciem rezygnacyi, jest bowiem wielu radców, którzy są zdania, iż syndyk miejski do Rady należeć nie powinien — wnosi zatem przemawiajacy, aby rezygnacyi Dra. Lisowskiego z zajmowanéj posady syndyka miejs. nie przyjąć i go do pełnienia dalszego tych obowiązków zaprosić.

R. m. Dr. Majer jest zdania, że obecność syndyka w Radzie nie tylko nie jest szkodliwą, ale właśnie pomocną interesowi Miasta. Nie powinni tylko w Radzie zasiadać tacy przedsiębiorcy, którzy korzyści z gminy ciągną, do których przecież syndyk nie należy. Zresztą nie wchodząc daléj w kwestyę, czy obecność syndyka miejs. w Radzie jest potrzebną, czy niepotrzebną, popiera najusilniéj wniosek r. m. Dr. Weigla.

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein nie chce również wdawać się w rozbieranie kwestyi, o ile szłuszne są zapatrywania co do tego, czy syndyk miejski powiniem być radcą miejskim, czy też nim być nie powinien, twierdzi jednak, że obecność syndyka na posiedzeniach Rady może być w wielu przypadkach korzystną, z drugiéj zaś strony nie można żądać od syndyka, aby na każde posiedzenie przychodził. Wobec tego jest przemawiający za odesłaniem sprawy do Sekcyi, by się zastanowiła nad podniesieniem wynagrodzenia dla syndyka z powodu tego, iż będzie on przychodził na pewne posiedzenia, nie ma zaś nic do zarzucenia przeciw nieprzyjęciu rezygnacyi.

R. m. Dr. Horowitz wnosi dodatkowo do wniosku r. m. Dr. Weigla poprawkę, aby każdy porządek dzienny posiedzenia Rady doręczano syndykowi w tym celu, aby tenże wedle swego uznania mógł być obecnym na posiedzeniu.

R. m. Romanowicz zgadza się w zupełności na wniosek r. m. Dr. Weigla, jest jednak zdania, iż syndyk powinien być obecnym nie na posiedzeniach Rady, lecz na posiedzeniach sekcyjnych, bo tam jest właściwsze pole podczas przygotowawczych obrad, dla jego działalności. Wnosi tedy r. m. Romanowicz, aby dziś jedynie uchwalić, iż Rada nie przyjmuje rezygnacyi Dra. Lisowskiego, wnioski zaś co do obecności syndyka na posiedzeniach sekcyjnych, względnie Rady i co do podniesienia wynagrodzenia należy odesłać do normalnego traktowania do sekcyi III.

Rada m. w głosowaniu zgodziła się na propozycyę r. m. Romanowicza tj. uchwaliła bezwłocznie wniosek r. m. Dra Weigla nieprzyjęcie rezygnacyi Dra Lisowskiego z posady syndyka miejskiego, przekazała zaś Sekcyi III. wniosek, o ile i w jaki sposób udział syndyka na posiedzeniach jest potrzebny.

25) Pismo p. Burmistrza Miasta Wadowicc z dnia 10. maja 1887. L. 1941. z zawiadomieniem, że Rada miejska Wadowicka na posiedzeniu odbytém dnia 7. b. m. uchwaliła jednogłośnie przeznaczyć z funduszów miejskich **subwencyą** roczną po 25 zła. przez przeciąg 10 lat **na utrzymanie Muzeum narodowego w Krakowie.** (L. 254 pr.).

Odczytanie osnowy pisma tego przyjęto oklaskami — zaś na wniosek r. m. Dra. Zolla uchwalono, aby Prezydent Miasta wyraził Miastu Wadowice podziękowanie imieniem Rady M. Krakowa.

Sekretarz podaje następnie do wiadomości Rady, iż Sekcye i Komisye poszczególne odbyły posiedzeń:

W miesiącu maju:		W miesiącu czerwcu:	
Sekcya I.	— 4	Sekcya I.	— 5
„ II.	— —	„ II.	— 2
„ III.	— 2	„ III.	— 3
„ IV.	— 3	„ IV.	— 2
„ V.	— 2	„ V.	— 1
Komisya teatral.	1.	Komisya wodociągowa	1.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, odczytał Sekretarz podany przez **r. m. Dra Warschauera i towarzyszy** następujący **wniosek, o urządzenie wyplantowanéj drogi do łazienek letnich nad Wisłą** położonych:

„Od lat wielu kwestya łazienek na Wiśle dla kąpią„cych się w porze letniéj, była wszechstronnie roztrząsaną „tak, że od kilku lat istnieją dwie łazienki, utrzymywane „kosztem osób prywatnych, pod dozorem Mgtu—nie powiem „że ich stan obecny odpowiada pod każdym względem wa„runkom zdrowotnym, ale jako tako czynią zadość bardzo „skromnym wymaganiom. Atoli dostęp do łazienek, jak każ„dy o tém naocznie przekonać się może, nie jest najwy„godniejszym, dochodzi się bowiem do nich z jednéj strony „ulicą Zwierzyniecką i ulicą nad Wiałą, z drugiéj strony „plantacyami ku Zamkowi prowadzącemi, przez Groble i plac „nad Groblami, (gdzie za czasów wolnego M. Krakowa „istniał port, później zasypany) Prowadząca do łazienek „droga zasypana bywa kłębami kurzu, przytém jest nierówna „i nie ma żadnego cienia, a kąpiący się idąc tą samą dro„gą napowrót, ledwie ochłodziwszy się po kąpieli na chwi„lę, wraca rozgrzany i zakurzony. Zażalenia ze strony pu„bliczności często słyszeć się dają, dlatego też obowiązkiem „Rady Miasta jest, zadosyćuczynić słusznym życzeniom mie„szkańców M. Krakowa. Należałoby więc, chcąc zapobiedz „niedogodnościom wszechstronnie uznanym, do samych łazie„nek poprowadzić drogę równą, drzewami cienistemi wysa„dzoną i aby już na wiosnę roku przyszłego przystąpiono „do uregulowania drogi od plantacyj ku łazienkom. Upra„szam o przesłanie mego wniosku do Sekcyi gospodarczéj, „celem dalszego urzędowego traktowania.

Wniosek ten stósownie do wyrażonego życzenia wnioskodawcy przekazano Sekcyi I. (L. 14098). —

Przewodniczący składa sprowozdanie co do wykonania uchwały Rady, nadającéj J. E. Ministrowi Dunajewskiemu dyplom honorowego obywatelstwa, oraz co do wzięcia udziału wraz z gronem Radców miejskich w uroczystości otwarcia Collegii novi.

Podaje następnie do wiadomości, że pomyłka, zaszła w sprowozdaniu Biura statystycznego o ruchu ludności, rozdaném na ostatniém posiedzeniu Rady, poszła ztąd, że do liczb prawdziwych, dodano miesiące fałszywe, tj. było to sprawozdanie za I. kwartał b. r. a przedstawiało się z powodu mylnie wydrukowanych miesięcy, jako sprawozdanie za II. kwartał b. r.

W dalszym ciągu zawiadamia Przewodniczący Radę, iż prowizorycznie zmieni **godziny urzędowania w Magistracie**, a mianowicie będą one trwać od 8. z rana do 2. po południu.

Wszystkie powyższe zawiadomienia, względnie zarządzenia przyjęła Rada do wiadomości.

Przewodniczący prosi **o udzielenie** dla swéj osoby **urlopu jednomiesięcznego**, z którego nie będzie korzystać bez przerwy, lecz w chwilach jedynie, gdy możliwém będzie oderwanie się od urzędowania. Rada udzieliła żądany urlop.

R. m. Dr. Horowitz nadmienia, że przeoczono podnieść skapitalizowany czynsz ziemny na dawnéj strzelnicy na rzecz gminy M. Krakowa zahipotekowany a przeszło 800 zła. wynoszący. Przeoczenie to nie jest winą syndyka m. Pieniądze Miastu nie przepadły wprawdzie, bo drogą dalszych dochodzeń odebrane być mogą, prosi wszakże interpelujący o wyjaśnienie, względnie zbadanie, z jakich powodów wskazane zaniedbanie nastąpić mogło.

Przewodniczący oświadcza, iż zbada sprawę i da wyjaśnienie na jednem z następnych posiedzeń. —

R. m. Dr. Rosenblatt zapytuje, czy nowa taryfa dla dorożek ma już moc obowiązującą?

Przewodniczący odpowiada, iż taryfa nie obowiązuje jeszcze, albowiem dorożkarze wnieśli rekurs do Ministerstwa.

Drugi Wiceprezydent Miasta Dr. Schmid przedstawił do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Urzędnikom Magistratu udziela się **zaliczkę na zakupno węgla kamiennego** na zimę w kwocie 6.000 zła.

Nagłość traktowania uznano — wniosek przyjęto. (L. 13.603).

Imieniem Komisyi przemysłowej r. m. Dr. Jabubowski Faustyn przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Zaniechać udzielania stypendyów dla 4ch nauczycieli szkół przemysłowych, o których wysłanie **na kurs feralny** nauki rysunkowéj we Lwowie wezwał Radę m. Wydział krajowy.

Po uchwaleniu nagłości traktowania i krótkich przemówieniach r. m. Dra. Zolla, Dra. Weigla, Dra. Warschauera i sprawozdawcy, wniosek powyższy przyjęto. (L. 13274). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budow. miej. Wdowiszewski przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1) Zezwala się na **uporządkowanie ulicy Kurniki**, według planu i kosztorysu przez urząd Budownictwa miejskiego wykonanego.

2) Na wykonanie robót przeznacza się kwotę 1.800 zła., która ma być pokrytą z Tyt. XLIII. 4. budżetu na rok 1887.

Po uchwaleniu nagłości traktowania, przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 13.870).

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem Prezydyum Magistratu radca Mgtu. Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przedłożone przez Komisye wyborcze w myśl §. 40. statutu miejskiego **protokóły z dokonanych w dniach 16. 17. 20. 21. i 22. czerwca 1887. wyborów 32. Radców miejskich**, wraz z dowodami do tego aktu się odnoszącymi, przekazuje się Sekcyi III. do postąpienia w myśl przepisów statutu, mianowicie §. 40. ustęp końcowy 42. i 44. (Obwieszczenie dokonanych wyborów, zawiadomienie wybranych, zarzuty przeciw wyborom).

Przyjęto wniosek po przemówieniu r. m. Birnbauma i Muczkowskiego. (L. 13.035).

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu. Zawiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Pozostałą **resztę kasową z r. 1886.** w łącznej sumie **15 960 zła. 66 ½ ct.** przelewa się doTyt. XLII. celem pokrycia nieprzewidzianych wydatków w roku 1887.

Przyjęto wniosek, bez rozpraw. (L. 12525).

Na wniosek pierwszego Wiceprezydenta Miasta Friedleina, zmieniono porządek dzienny w ten sposób, że

Imieniem Sekcyi I. wniósł inspektor Bud. miej. Wdowiszewski:

Rada miejska uchwali!

1) **Ofertę Sylwestra Zabłockiego na obmurowanie nowego cmentarza** i pokrycie muru płytami cementowemi w sumie 14.055 zła. 49 ct. zatwierdza się.

2) Na wykonanie tych robót udziela się kredyt w kwocie 15000 zła. i poleca się Sekcyi Skarbowéj obmyślenie potrzebnego funduszu.

3) Do podpisania umowy z przedsiębiorcą, upoważnia się Prezydenta Miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina i r. m. Matusińskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw, po wyjaśnieniu ze strony Przewodniczącego, dlaczego dotąd do budowy muru przystąpić nie było można. (L. 13.869).

Imieniem Komisyi wodociągowéj r. m. Dr. Domański wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Rada miejska upoważnia Komisyę wodociągową do **zawarcia umowy o wypracowanie szczegółowych planów i kosztorysów na budowę wodociągw** z Regulic do Krakowa i w tym celu wyznacza z funduszu pożyczkowego dalszy kredyt do wysokości 15.000 zła. —

2) Rada miasta poleca Komisyi wodociągowéj sporządzić na podstawie szczegółowych kosztorysów plan operacyi finansowéj, zapewniającéj miastu środki pieniężne na budowę wodociągu, tudzież plan oprocentowania i amortyzacyi kosztów budowy.

Nad sprawą tą wywiązała się bardzo długa i ożywiona dyskusya. Wzięli udział w niéj r. m. Rzewuski, Knaus, Dr. Warschauer, pierwszy Wiceprezydent Friedlein, Dr. Rosenblatt i sprawozdawca. Na wniosek r. m. Romanowicza zawieszono obrady i odroczono dyskusyę nad tym przedmiotem do dalszych posiedzeń Rady.

W końcu wniósł jesze imieniem Sekcyi I. inspektor bud. Wdowiszewski, co następuje:

Rada miejska uchwali!

1) Zezwala się na wybrukowanie pieńkami porfirowymi tzw. krakowskimi chodnika w ul. Wolskiéj po prawej stronie, idąc ku Błoniom, kosztem 2000. zła. Wniosek ten przyjęto bez rozpraw (L. 11.279).

Koniec posiedzenia o godź. 8. wieczór.

L. 13.035.

OBWIESZCZENIE.

Na zasadzie uchwały Rady miejskiéj z d. 7. lipca br. i uchwały Sekcyi IIIciéj Rady miejskiéj z d. 15. lipca 1887. podaje się niniejszém do powszechnéj wiadomości w myśl §. 40. tymcz. statutu gminnego, że tegoroczne **wybory uzupełniające do Rady miejskiéj** w dniach 16. 17. 20. 21. i 22. czerwca 1887 odbyte, zostały ukończone i że wybrani zostali:

w kole I.

1. Dr. Domański Stanisław,
2. Dr. Wiszniewski Ludwik,
3. Dr. Weigel Ferdynand,
4. Dr. Majer Józef,
5. Wentzl Konrad,
6. *Dr. Paszkwwski Stanisław,**)
7. X. Midowicz Teofil,
8. *Dr. Styczeń Wawrzyniec,*
9. *Dr. Bandrowski Ernest,*
10. Gwiazdomorski Jan,
11. Dr. Pareński Stanisław,

w kole II. oddział I.

12. hr. Potocki Artur,
13. Rzewuski Walery,
14. hr. Dr. Tarnowski Stanisław,
15. Muczkowski Stefan,
16. Dr. Jordan Henryk,
17. *Chyliński Michał.*

w kole II. oddział 2.

18. Friedlein Józef,
19. *Dr. Czerny Bolesław,*
20. Chęciński Tomasz,
21. Baranowski Teodor.

w kole III. oddział I.

22. *Szancer Zygmunt,*
23. Mendelsburg Albert,
24. *Dr. Leo Artur*
25. *John Hugo,*
26. *Biason Alfred,*
27. *Slęk Franciszek.*

w kole III oddział 2.

28. *Przeworski Juliusz,*
29. Mirtenbaum Emanuel,
30. Dr. Warschauer Jonatan,
31. *Dr. Propper Albert,*
32. Epstein Juliusz,
33. *Bruśnicki Władysław.*

Zarzuty przeciw wyborom mogą być w myśl §. 44. statutu miej. wnoszone do rady miejskiéj w terminie dni 8. licząc od dnia niniejszego obwieszczenia.— Kraków d. 20. lipca 1887.

Prezydent miasta:
Dr. Szlachtowski w. r.

*) Nazwiska obywateli wybranych po raz pierwszy do Rady miejskiéj drukowane kursywą.

Nakładem Gminy Miasta Krakowa. — W drukarni A. Koziańskiego.